

Stewart J. J. Franckinet adjoint

889 L'an mil huit cent sept, le quatrième jour du mois d'août, à trois heures après-midi, par devant nous Jacques Joseph Franckinet, adjoint au maire, officier de l'état civil de la commune de Liège, département de l'ourte; et comparu Hubert, **Haller**, âgé de trente ans, charretier, domicilié en cette commune rue quai d'Alroy, n° 758, quartier du Sud, lequel nous a présenté un enfant du sexe féminin, né le trois du présent mois, vers les cinq heures après-midi, de lui déclarant être de Jeanne Pontula, Sœur épouse, et auquel il a déclaré vouloir donner les prénoms de **Marquerite Jeanne**. Les dites déclarations et procédures faites au présence de Jean Gilles Bourdoux, âgé de cinquante huit ans, charpentier, demeurant rue faubourg Saint-gilles, n° 535, quartier du Sud, et de Léonard Bourdoux, âgé de vingt-neuf ans, charretier, demeurant même domicile; et avons signé seul le présent acte de naissance, après qu'il leur en a été fait lecture, les père et mère ou sachant écrire.

J. J. Franckinet adjoint

890 L'an mil huit cent sept, le quatrième jour du mois d'août, à trois heures et demie après-midi, par